



QUICK AND SAFETY COUPLINGS

RACCORDI RAPIDI UNIVERSALI E DI SICUREZZA

RACORES UNIVERSALES Y DE SEGURIDAD

RACCORDS DE SÉCURITÉ ET UNIVÉRSELS

UNIVERSELLE UND SICHERHEITSKUPPLUNGEN



BRASS UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDE UNIVERSELS EN CUIVRE
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING



BRASS UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN OTTONE / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE LATÓN
RACCORDS UNIVERSELS EN CUIVRE / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS MESSING



Alusic's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.



I raccordi universali Alusic sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.



Los enchufes universales Alusic son compatibles con una amplia gama de conectores: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.



Les raccords universels Alusic sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.



Die Alusic Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

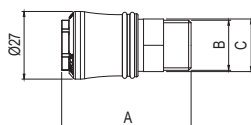
SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOC
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

NICKEL PLATED METAL BODY
CORPO METALLICO NICHELATO
CUERPO DE METAL NIQUELADO
CORPS METALLIQUE NICKELÉ
KÖRPER AUS VERNICKELTEN METALL

**UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING**

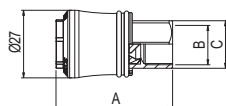
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.101.014	47,50	1/4"	19		57
FG500.101.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.101.012	52,50	1/8"	21		78

**UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING**

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FG500.102.014	47,50	1/4"	19		63
FG500.102.038	47,50	3/8"	19		60
FG500.102.012	54	1/2"	24		80





UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.006	72	6	19		57
FG500.103.008	71	8	19		60
FG500.103.010	74	10	21		78

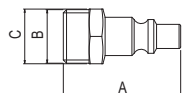
UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER
 RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS



Code	A	B	C	D	(g)
FG500.103.614	66	6x14	19		74
FG500.103.817	66	8x17	19		84

**MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE ITALIENNE
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



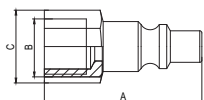
Code	A	B	C	D	(g)
IG501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IG501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IG501.101.012	40,50	1/2"	24		43

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
 CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
 VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



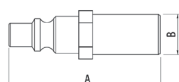
Code	A	B	C	D	(g)
IG501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IG501.102.038	37,50	3/8"	20		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR ITALIAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE ITALIANA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO ITALIANO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE ITALIENNE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL ITALIENISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
IG501.103.614	60	6x14			15
IG501.103.817	60	8x17			26

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

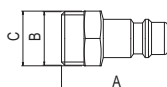
**MALE CONNECTOR GERMAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA

CONECTOR MACHO TIPO ALEMÁN EMBOUT

FILETE MÂLE SÉRIE ALLEMANDE

STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG502.101.014	33,30	1/4"	14		15
IG502.101.038	33,30	3/8"	17		21
IG502.101.012	36,20	1/2"	21		32

Nickel-plated brass

Ottone nichelato

Latón niquelado

Laiton nickelé

Messing vernickelt

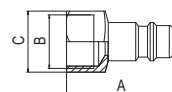
FEMALE CONNECTOR GERMAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA

CONECTOR HEMBRA TIPO ALEMÁN

EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ALLEMANDE

STECKNIPPEL INNENGEWINDE DEUTSCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG502.102.014	34,50	1/4"	15		16
IG502.102.038	33	3/8"	19		20

Nickel-plated brass

Ottone nichelato

Latón niquelado

Laiton nickelé

Messing vernickelt

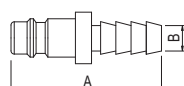
CONNECTOR GERMAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE TEDESCA CON PORTAGOMMA

CONECTOR TIPO ALEMÁN CON CONECTOR MACHO

ACCOUPEMENT SÉRIE ALLEMANDE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

STECKNIPPEL DEUTSCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
IG502.103.006	40	6			11
IG502.103.008	40	8			12
IG502.103.010	40	10			13

Nickel-plated brass

Ottone nichelato

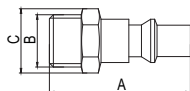
Latón niquelado

Laiton nickelé

Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR SWISS PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE SVIZZERA
 CONECTOR MACHO TIPO SUIZO
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE SUISSE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG503.101.014	36	1/4"	14		16
IG503.101.038	37	3/8"	17		19
IG503.101.012	39	1/2"	21		33

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR SWISS PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE SVIZZERA
 CONECTOR HEMBRA TIPO SUIZO
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE SUISSE
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE SCHWEIZER BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG503.102.014	37	1/4"	15		16
IG503.102.038	37	3/8"	19		21

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR SWISS PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE SVIZZERA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO SUIZO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE SUISSE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 KUPPLUNG SCHWEIZER BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



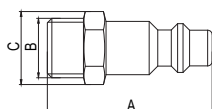
Code	A	B	C	D	(g)
IG503.103.006	41	6,2			12
IG503.103.008	39,50	8,2			11
IG503.103.010	45	10,2			14

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

**MALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE AMERICANA
 CONECTOR MACHO TIPO AMERICANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAINE
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG504.101.014	36,50	1/4"	14		18
IG504.101.038	37	3/8"	17		21
IG504.101.012	39,50	1/2"	21		34

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR AMERICAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE AMERICANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO AMERICANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE AMÉRICAINE
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE AMERIKANISCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IG504.102.014	37	1/4"	15		15
IG504.102.038	38	3/8"	19		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

CONNECTOR AMERICAN PROFILE WITH HOSE TAIL ADAPTER

INNESTO SERIE AMERICANA CON PORTAGOMMA
 CONECTOR TIPO AMERICANO CON CONECTOR MACHO
 ACCOUPLEMENT SÉRIE AMÉRICAINE AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL AMERIKANISCHE BAUREIHE MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
IG504.103.006	40,50	3,20			13
IG504.103.008	40,50	8,20			14
IG504.103.010	45,50	10,20			15

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt



STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO
ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER
UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL

STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS STAHL



Alusic's universal fittings are compatible with a large range of connectors: Italian profile; Swiss profile; American profile; German profile. The plastic body and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation.



I raccordi universali Alusic sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie svizzera; serie americana; serie tedesca. Il corpo in plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione.



Los enchufes universales Alusic son compatibles con una amplia gama de conectores: tipo italiano; tipo suizo; tipo americano; tipo alemán. El cuerpo de plástico y la estructura metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a cualquier golpe que puede afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche deslizante permite sustituir rápidamente con un simple movimiento la herramienta conectada con la alimentación.



Les raccords universels Alusic sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série suisse; série américaine; série allemande. Le corps en plastique et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation.



Die Alusic Universalverbinder sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; Schweizer Baureihe; amerikanische Baureihe; deutsche Baureihe. Der Körper aus Kunststoff und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

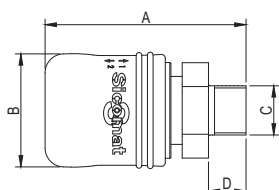
GALVANISED STEEL METAL BODY
CORPO IN ACCIAIO ZINCATO
CUERPO DE ACERO GALVANIZADO
CORPS ACIER ZINGUÉ
KÖRPER AUS VERNZINKTER STAHL



UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

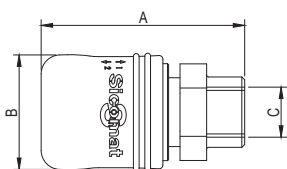
Code	A	B	C	D	(g)
FE600.101.014	53	1/4"	22		77
FE600.101.038	53	3/8"	22		80
FE600.101.012	56	1/2"	22		90



UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

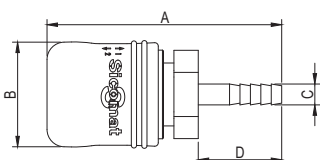
Code	A	B	C	D	(g)
FE600.102.014	53	1/4"	22		79
FE600.102.038	53	3/8"	22		84
FE600.102.012	53	1/2"	22		94



UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHANSCHLUSS

Code	A	B	C	D	(g)
FE600.103.006	67	6	22		74
FE600.103.008	67	8	22		75
FE600.103.010	67	10	22		77



**MALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO
 EMBOUT FILETE MÂLE SÉRIE ITALIENNE
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IC501.101.014	36,50	1/4"	14		16
IC501.101.038	37,50	3/8"	17		22
IC501.101.012	40,50	1/2"	24		43

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

FEMALE CONNECTOR ITALIAN PROFILE

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO
 CONNECTEUR FEMELLE TYPE ITALIEN
 VERBINDER INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE



Code	A	B	C	D	(g)
IC501.102.014	37,50	1/4"	15		17
IC501.102.038	37,50	3/8"	20		24

Nickel-plated brass

Ottone nichelato
 Latón niquelado
 Laiton nickelé
 Messing vernickelt

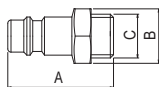
**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4

CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4

STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4"BSP	1		22
IC740.101.038	43	3/8"BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2"BSP	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

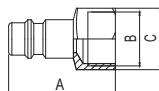
FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4

CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4

STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4"BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8"BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2"BSP	24		21

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

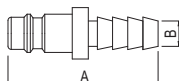
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4

CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

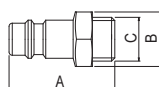
**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4"BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8"BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2"BSP	22		52
IC600.101.012NPT	40	1/2"NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8"NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2"NPT	22		52

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

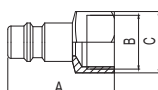
FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6 EMBOUT

FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4"BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8"BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2"BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4"NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8"NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2"NPT	25		46

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

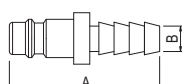
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.010	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl



SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO

RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES

RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS

SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE



SAFETY SLIDE COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A CORSOIO / RACORES DE SEGURIDAD DESLIZANTES
RACCORDS DE SÉCURITÉ COULISSANTS / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT SCHIEBEHÜLSE



Alusic safety slide couplings are available in three versions: ISO 6150 B, 6 mm, 8 mm and 11 mm inner diameter, EU 7.4 mm and ARO 5.5 mm. The slide release system makes it possible to replace tools connected to the feed with just two easy to perform operations. The first operation (towards the male threaded bit) makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second (towards the operator) disconnects the equipment from the coupling in absolute safety. All fittings are ISO 4414 compliant.



I raccordi di sicurezza a corsoio Alusic sono disponibili nelle versioni: ISO 6150 B passaggio 6 mm, 8 mm e 11 mm, EU 7.4 mm e ARO 5.5 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Tutti i raccordi seguono la norma ISO 4414.



Los enchufes de seguridad deslizantes Alusic se ofrecen en las versiones: ISO 6150 B paso 6 mm, 8 mm y 11 mm, EU 7.4 mm y ARO 5.5 mm. El sistema de desenganche deslizante con dos simples movimientos permite sustituir con rapidez la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. Todos los enchufes cumplen la norma ISO 4414.



Les raccords de sécurité coulissants Alusic sont disponibles dans les versions suivantes: ISO 6150 B passage 6 mm, 8 mm et 11 mm, EU 7.4 mm et ARO 5.5 mm. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement et d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Tous les raccords sont conformes à la norme ISO 4414.



Die Alusic Sicherheitsschiebekupplungen sind in folgenden Versionen verfügbar: ISO 6150 B Durchgang 6 mm, 8 mm und 11 mm, EU 7.4 mm und ARO 5.5 mm. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Wechsel des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindefschafft) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt werden. Alle Kupplungen entsprechen der Norm ISO 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGWINDE

SHOCK-PROOF PLASTIC BODY
CORPO PLASTICO ANTIURTO
CUERPO PLÁSTICO ANTICHOQUE
CORPS PLASTIQUE ANTICHOCS
KUNSTSTOFFKÖRPER STOSSFEST

NICKEL PLATED METAL BODY
CORPO METALLICO NICHELATO
CUERPO DE METAL NIQUELADO
CORPS METALLIQUE NICKELÉ
KÖRPER AUS VERNICKELTEN METALL



ISO 6150B



EU



ARO210

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

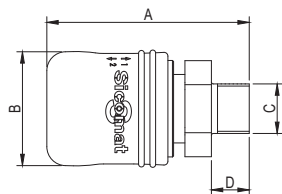
**SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6**

RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6

ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6

SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.101.014	54	30	1/4"BSP	10,5	84
SE600.101.038	55	30	3/8"BSP	11,5	88
SE600.101.012	57	30	1/2"BSP	14	125
SE600.101.014NPT	54	30	1/4"NPT	10,5	84
SE600.101.038NPT	57	30	3/8"NPT	11,5	88
SE600.101.012NPT	57	30	1/2"NPT	14	125

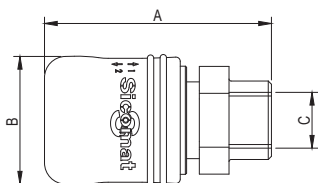
SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6

RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6

ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6

RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6

SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.102.014	54	30	1/4"BSP		86
SE600.102.038	55	30	3/8"BSS		90
SE600.102.012	57	30	1/2"BSP		96
SE600.102.014NPT	54	30	1/4"NPT		86
SE600.102.038NPT	55	30	3/8"NPT		60
SE600.102.012NPT	57	30	1/2"NPT		96

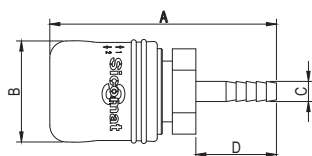
SAFETY COUPLING ISO 6150 B-12 DN 6 WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-12 DN 6 CON PORTAGOMMA

ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-12 DN 6 CON CONECTOR MACHO

RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-12 DN 6 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE600.103.006	69	30	6	24,5	84
SE600.103.008	69	30	8	24,5	84
SE600.103.009	69	30	9	24,5	84
SE600.103.010	69	30	10	24,5	84
SE600.103.013	69	30	12/13	24,5	84

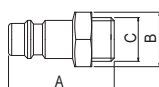
**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.101.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.101.014	40	1/4BSP	14		22
IC600.101.038	43	3/8"BSP	17		30
IC600.101.012	48	1/2"BSP	22		52
IC600.101.014NPT	40	1/4"NPT	14		22
IC600.101.038NPT	43	3/8"NPT	17		30
IC600.101.012NPT	48	1/2"NPT	22		52

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

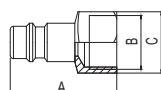
FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6 EMBOUT

FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.102.018	38	1/8"BSP	14		20
IC600.102.014	40	1/4"BSP	17		26
IC600.102.038	42	3/8"BSP	20		30
IC600.102.012	45	1/2"BSP	25		46
IC600.102.014NPT	40	1/4"NPT	17		26
IC600.102.038NPT	42	3/8"NPT	20		30
IC600.102.012NPT	45	1/2"NPT	25		46

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

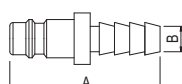
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE ISO 6150 B-12 DN 6



Code	A	B	C	D	(g)
IC600.103.006	52	6			16
IC600.103.008	52	8			18
IC600.103.009	52	9			19
IC600.103.009	52	10			20
IC600.103.013	52	12/13			20

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

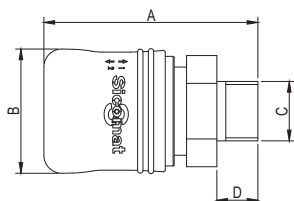
**SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8**

RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8

ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8

SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.101.014	60	35	1/4"BSP	10,5	160
SE800.101.038	61	35	3/8"BSP	11,5	166
SE800.101.012	65	35	1/2"BSP	14	174
SE800.101.034	65	35	3/4"BSP	16	180
SE800.101.014NPT	60	35	1/4"NPT	10,5	160
SE800.101.038NPT	60	35	3/8"NPT	11,5	166
SE800.101.012NPT	65	35	1/2"NPT	14	174
SE800.101.034NPT	65	35	3/4"NPT	16	180

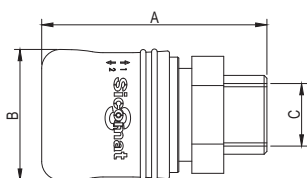
SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8

RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8

ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8

RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8

SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.102.014	60	35	1/4"BSP		170
SE800.102.038	60	35	3/8"BSP		172
SE800.102.012	65	35	1/2"BSP		182
SE800.102.014NPT	60	35	1/4"NPT		170
SE800.102.038NPT	60	35	3/8"NPT		172
SE800.102.012NPT	60	35	1/2"NPT		182

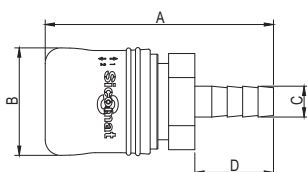
SAFETY COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8 WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-15 DN 8 CON PORTA GOMMA

ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-15 DN 8 CON CONECTOR MACHO

RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-15 DN 8 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE800.103.008	74	35	8	24,5	166
SE800.103.009	74	35	9	24,5	166
SE800.103.010	75	35	10	26,5	168
SE800.103.013	75	35	12/13	26,50	168
SE800.103.016	80	35	16	32	180

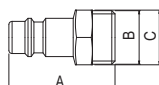
**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8

STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	45	1/4"BSP	17		34
IC800.101.038	46	3/8"BSP	17		34
IC800.101.012	50	1/2"BSP	22		58
IC800.101.014NPT	45	1/4"NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8"NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2"NPT	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

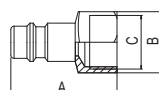
FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8 EMBOUT

FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8

STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43	1/4"BSP	17		32
IC800.102.038	46	3/8"BSP	22		48
IC800.102.012	47	1/2"BSP	25		74
IC800.102.014NPT	43	1/4"NPT	17		32
IC800.102.038NPT	46	3/8"NPT	11		48
IC800.102.012NPT	47	1/2"NPT	25		74

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

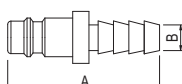
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	75	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

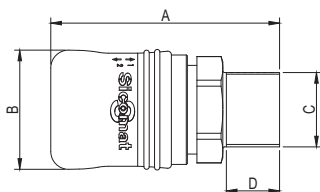
**SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11**

RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11

ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-17 DN 11

RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11

SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.101.038	74	39	3/8"BSP	11,5	240
SE110.101.012	74	39	1/2"BSP	14	240
SE110.101.034	74	39	3/4"BSP	16	248
SE110.101.038NPT	74	39	3/8"NPT	11,5	240
SE110.101.012NPT	74	39	1/2"NPT	14	240
SE110.101.034NPT	74	39	3/4"NPT	16	248

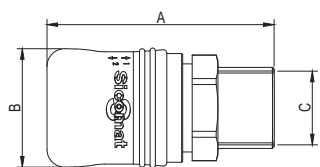
SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11

RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11

ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11

RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-17 DN 11

SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.102.038	74	39	3/8"BSP		242
SE110.102.012	74	39	1/2"BSP		242
SE110.102.034	74	39	3/4"BSP		248
SE110.102.038NPT	74	39	3/8"BSP		242
SE110.102.012NPT	74	39	1/2"BSP		242
SE110.102.034NPT	74	39	3/4"BSP		248

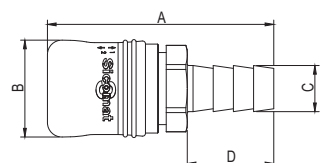
SAFETY COUPLING ISO 6150 B-17 DN 11 WITH HOSE TAIL ADAPTER

RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-17 DN 11 CON PORTA GOMMA

ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-17 DN 11 CON CONECTOR MACHO

RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-17 DN 11 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

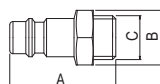
SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-17 DN 11 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE110.103.013	90	39	12/13		232
SE110.103.016	90	39	16		232
SE110.103.020	90	39	20		240
SE110.103.025	90	39	25/26		240

**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
 EMBOUT FILETE MÂLE ISO 6150 B-17 DN 11
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



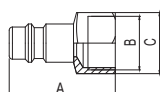
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.101.014	54	1/4"BSP	22		60
IC110.101.038	54	3/8"BSP	22		60
IC110.101.012	56	1/2"BSP	22		68
IC110.101.034	58	3/4"BSP	27		92
IC110.101.038NPT	54	3/8"NPT	22		60
IC110.101.012NPT	56	1/2"NPT	22		68
IC110.101.034NPT	58	3/4"NPT	27		92

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-17 DN 11

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-17 DN 11 EMBOUT
 FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-17 DN 11 STECKNIPPEL
 INNENGEWINDE ISO 6150 B-17 DN 11



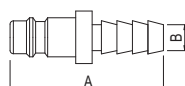
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.102.014	54	1/4"BSP	22		58
IC110.102.038	54	3/8"BSP	22		58
IC110.102.012	56	1/2"BSP	27		82
IC110.102.034	58	3/4"BSP	32		106
IC110.102.038NPT	54	3/8"NPT	22		58
IC110.102.012NPT	56	1/2"NPT	27		82
IC110.102.034NPT	58	3/4"NPT	32		106

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-17 DN 11

INNESTO CON PORTAGOMMA ISO 6150 B-17 DN 11
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-17 DN 11
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ISO 6150 B-17 DN 11
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-17 DN 11



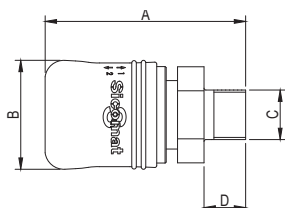
Code	A	B	C	D	(g)
IC110.103.013	69	12/13			62
IC110.103.016	69	16			62
IC110.103.020	69	20			74
IC110.103.025	69	25/26			100

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

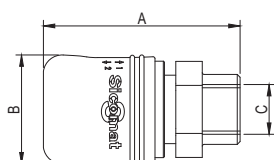
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
SE740.101.014	51	30	1/4"BSP	10,5	84
SE740.101.038	52	30	3/8"BSP	11,5	88
SE740.101.012	55	30	1/2"BSP	14	125
SE740.101.014NPT	51	30	1/4"NPT	10,5	84
SE740.101.038NPT	52	30	3/8"NPT	11,5	88
SE740.101.012NPT	55	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4

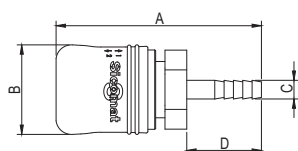
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
SE740.102.014	51	30	1/4"BSP		86
SE740.102.038	52	30	3/8"BSP		90
SE740.102.012	55	30	1/2"BSP		96
SE740.102.014NPT	51	30	1/4"NPT		86
SE740.102.038NPT	52	30	3/8"NPT		90
SE740.102.012NPT	55	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER

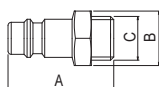
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE740.103.006	65	30	6	24,5	84
SE740.103.008	65	30	8	24,5	84
SE740.103.009	65	30	9	24,5	84
SE740.103.010	65	30	10	24,5	84
SE740.103.013	65	30	12	24,5	86

**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



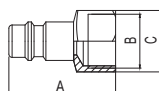
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	40	1/4"BSP	14		22
IC740.101.038	43	3/8"BSP	17		32
IC740.101.012	48	1/2"BSP	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



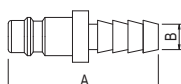
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	36	1/4"BSP	17		24
IC740.102.038	38	3/8"BSP	20		30
IC740.102.012	37	1/2"BSP	24		21

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



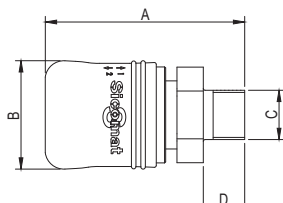
Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	48	6			18
IC740.103.008	48	8			16
IC740.103.009	48	9			20
IC740.103.010	48	10			20
IC740.103.013	48	12/13			22

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5**

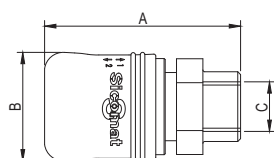
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO ARO-210 DN 5.5
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL ARO-210 DN 5.5
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5



Code	A	B	C	D	(g)
SE550.101.014	51	30	1/4"BSP	10,5	84
SE550.101.038	52	30	3/8"BSP	11,5	88
SE550.101.012	55	30	1/2"BSP	14	125
SE550.101.014NPT	51	30	1/4"NPT	10,5	84
SE550.101.038NPT	52	30	3/8"NPT	11,5	88
SE550.101.012NPT	55	30	1/2"NPT	14	125

SAFETY FEMALE COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5

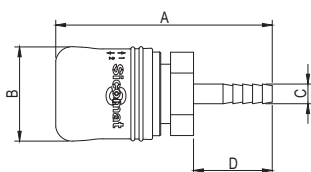
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO ARO-210 DN 5.5
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL ARO-210 DN 5.5
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL ARO-210 DN 5.5
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE PROFIL ARO-210 DN 5.5



Code	A	B	C	D	(g)
SE550.102.014	51	30	1/4"BSP		86
SE550.102.038	52	30	3/8"BSP		90
SE550.102.012	55	30	1/2"BSP		96
SE550.102.014NPT	51	30	1/4"NPT		86
SE550.102.038NPT	52	30	3/8"NPT		90
SE550.102.012NPT	55	30	1/2"NPT		96

SAFETY COUPLING ARO-210 PROFILE DN 5.5 WITH HOSE TAIL ADAPTER

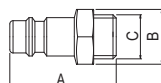
RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO ARO-210 DN 5.5 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL ARO-210 DN 5.5 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL ARO-210 DN 5.5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG PROFIL ARO-210 DN 5.5 MIT SCHLAUCHTÜLLE



Code	A	B	C	D	(g)
SE550.103.006	65	30	6	24,5	84
SE550.103.008	65	30	8	24,5	84
SE550.103.009	65	30	9	24,5	84
SE550.103.010	65	30	10	24,5	84
SE550.103.013	65	30	12/13	24,5	84

**MALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5**

INNESTO FILETTATO MASCHIO ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR ROSCADO MACHO ARO-210 DN 5.5
 ACCOUPLEMENT FILETÉ MÂLE ARO-210 DN 5.5
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ARO-210 DN 5.5



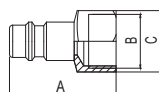
Code	A	B	C	D	(g)
IC550.101.014	40	1/4"BSP	14		22
IC550.101.038	43	3/8"BSP	17		32

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR ARO-210 DN 5.5

INNESTO FEMMINA ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR HEMBRA ARO-210 DN 5.5 EMBOUT
 FILETÉ FEMELLE ARO-210 DN 5.5 STECKNIPPEL
 INNENGEWINDE ARO-210 DN 5.5



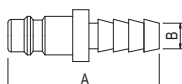
Code	A	B	C	D	(g)
IC550.102.014	40	1/4"BSP	17		26
IC550.102.038	42	3/8"BSP	20		30

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ARO-210 DN 5.5

INNESTO CON PORTAGOMMA ARO-210 DN 5.5
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO ARO-210 DN 5.5
 EMBOUT POUR FLEXIBLES ARO-210 DN 5.5
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ARO-210 DN 5.5



Code	A	B	C	D	(g)
IC550.103.006	52	6			18
IC550.103.008	52	8			18
IC550.103.009	52	9			16
IC550.103.010	52	10			20

Galvanised steel

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE RACORES
DE SEGURIDAD DE BOTÓN RACCORDS DE
SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR
SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF

SAFETY PUSH BUTTON COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA A BOTTONE / RACORES DE SEGURIDAD DE BOTÓN RACCORDS
DE SÉCURITÉ À BOUTON-POUSSOIR / SICHERHEITSKUPPLUNGEN MIT KNOPF



Alusic push button safety fittings, compliant with ISO 4414, are available in ISO 6150 B-15 - 8 mm and in EU 7.4 mm versions. The aluminium body lined in soft plastic and the full metal structure of the coupling guarantee sturdiness, reliability and high resistance against impacts that can normally affect the tools and devices connected to them. The push button release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just two simple operations. The first operation makes it possible to vent the pressurised air inside the tool, while the second disconnects the equipment from the coupling in absolute safety. The rotary body, independent of the male threaded bit, is one of the most innovative and practical aspects of the Alusic range.



I raccordi di sicurezza a bottone Alusic, conformi alla normativa ISO 4414, sono disponibili sia in versione ISO 6150 B-15 passaggio 8 mm che in versione EU 7.4 mm. Il corpo in alluminio rivestito in morbida plastica e la struttura interamente metallica del rubinetto garantiscono robustezza, affidabilità e capacità di resistenza agli impatti che quotidianamente possono interessare gli utensili e le apparecchiature ad essi collegate. Il sistema di sgancio a bottone permette con due semplici pressioni di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. La prima pressione consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, la seconda pressione di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il corpo rotante indipendentemente dal codolo filettato rappresenta uno degli aspetti più innovativi e pratici della gamma.



Los enchufes de seguridad a boton Alusic, conformes a la normativa ISO 4414, se ofrecen en la versión ISO 6150 B-15 paso 8 mm y en la versión EU 7,4 mm. El cuerpo de plástico y la estructura totalmente metálica del enchufe garantizan robustez, fiabilidad y capacidad de resistencia a los golpes que pueden afectar a diario a las herramientas y a los equipos con que están conectados. El sistema de desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta, el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El cuerpo giratorio independientemente del mango roscado representa uno de los aspectos más innovadores y prácticos de la gama Alusic.



Les raccords de sécurité à bouton Alusic, conformes à la norme ISO 4414, sont disponibles en version ISO 6150 B-15 passage 8 mm et EU 7.4 mm. Le corps en aluminium revêtu de plastique souple et la structure entièrement métallique du raccord garantissent robustesse, fiabilité et résistance aux chocs subis parfois quotidiennement par les outils et appareils raccordés. Le système de décrochage en laiton permet de remplacer rapidement via double pression l'outil raccordé à l'alimentation. La première pression permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, la seconde de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le corps rotatif indépendant de l'ergot fileté est l'un des aspects les plus novateurs et pratiques de la gamme Alusic.



Die Alusic Sicherheitskupplungen mit Druckknopf, die der Norm ISO 4414 entsprechen, sind sowohl in der Version ISO 6150 B-15 Durchgang 8 mm als auch in der EU-Version mit 7,4 mm erhältlich. Der mit sehr biegsamem Kunststoff überzogene Aluminiumkörper und die zur Gänze aus Metall bestehende Struktur der Kupplung gewährleisten Robustheit, Zuverlässigkeit und Beständigkeit gegenüber Stößen, denen die Werkzeuge und die daran angeschlossenen Geräte täglich ausgesetzt sein können. Das Entriegelungssystem aus Messing ermöglicht mit zwei einfachen Druckbewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die erste Druckbewegung ermöglicht das Ablassen der im Werkzeug unter Druck stehenden Luft, mit der zweiten Druckbewegung lässt sich das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung trennen. Der sich unabhängig vom Gewindenschaft drehende Körper zählt zu den innovativsten und praktischsten Aspekten des Alusic Sortiments.



MALE THREAD WITH INTEGRATED OR FILETTO MASCHIO CON O-RING INTEGRATO
ROSCA MACHO CON O-RING INTEGRADO
FILETAGE MÂLE À JOINT TORIQUE INTÉGRÉ
AUSSENGEWINDE MIT INTEGRIERTEM O-RING

SCRATCH- AND SHOCK-PROOF RUBBER BODY
CORPO IN GOMMA ANTIGRAFFIO E ANTIURTO
CUERPO DE GOMMA A PRUEBA DE RAYAS Y ANTICHOQUE
CORPS EN CAOUTCHOUC ANTIRAYURES ET ANTICHOCS
KÖRPER AUS KRATZ- UND STOSSFESTEM GUMMI

360° FREE ROTATION
ROTAZIONE LIBERA A 360°
ROTACIÓN LIBRE DE 360°
ROTATION LIBRE À 360°
FREIE DREHUNG UM 360°



ISO 6150B



EU

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

**SAFETY MALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8**

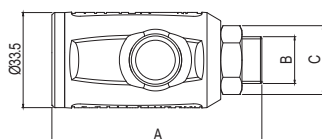
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8

ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8

SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.101.038	75	3/8"	21		149
SC800.101.012	78	1/2"	25		165

**SAFETY FEMALE COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8**

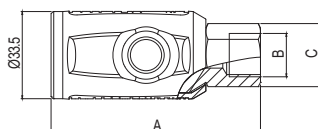
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8

ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8

RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8

SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.102.038	84	3/8"	21		164
SC800.102.012	83	1/2"	24		162

**SAFETY COUPLING ISO 6150 B-15 DN 8 WITH HOSE TAIL ADAPTER**

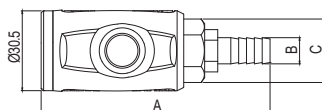
RUBINETTO DI SICUREZZA ISO 6150 B-15 DN 8 CON PORTAGOMMA

ENCHUFE DE SEGURIDAD ISO 6150 B-15 DN 8 CON CONECTOR MACHO

RACCORD DE SÉCURITÉ ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

SICHERHEITSKUPPLUNG ISO 6150 B-15 DN 8 MIT SCHLAUCHTÜLE

Code	A	B	C	D	(g)
SC800.103.008	94	8	21		170
SC800.103.010	94	10	21		172
SC800.103.013	94	13	21		178



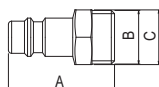
**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-15 DN 8

STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.101.014	43,5	1/4"	17		31
IC800.101.038	44	3/8"	17		35
IC800.101.012	46,5	1/2"	22		41
IC800.101.014NPT	45	1/4"NPT	17		34
IC800.101.038NPT	46	3/8"NPT	17		34
IC800.101.012NPT	50	1/2"NPT	22		58

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

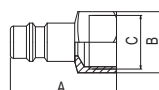
FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-15 DN 8

EMBOUT FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-15 DN 8 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

STECKNIPPEL MIT INNENGEWINDE ISO 6150 B-15 DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.102.014	43,5	1/4"	17		36
IC800.102.038	42,5	3/8"	20		33
IC800.102.012	45	1/2"	24		31
IC800.102.014NPT	43	1/4"NPT	17		32
IC800.102.038NPT	43	3/8"NPT	22		48
IC800.102.012NPT	47	1/2"NPT	25		74

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

Acier zingué

Verzinkter Stahl

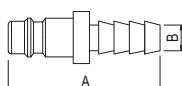
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-15 DN 8

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-15 DN 8

CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-15 DN 8

RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 8

SICHERHEITSKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 8



Code	A	B	C	D	(g)
IC800.103.008	57	8			30
IC800.103.009	57	9			30
IC800.103.010	57	10			30
IC800.103.013	57	12/13			36
IC800.103.016	63	16			42

Galvanised steel

Acciaio zincato

Acero galvanizado

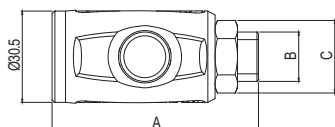
Acier zingué

Verzinkter Stahl

**SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

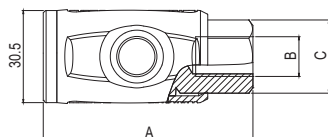
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSERGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.101.014	70	1/4"	21		122
SC740.101.038	70	3/8"	21		122
SC740.101.012	72,5	1/2"	25		141

**SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

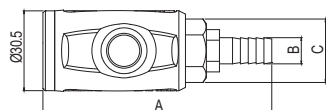
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
SC740.102.014	74	1/4"	21		141
SC740.102.038	76	3/8"	21		137
SC740.102.012	78	1/2"	24		148

**SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSE TAIL ADAPTER**

RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

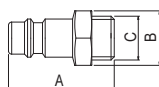
Code	A	B	C	D	(g)
SC740.103.006	100	6	21		158
SC740.103.008	100	8	21		159
SC740.103.009	100	9	21		160
SC740.103.010	102,5	10	21		163
SC740.103.013	108	13	21		191



**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.101.014	33	1/4"	17		19
IC740.101.038	34	3/8"	17		22
IC740.101.012	37	1/2"	24		25

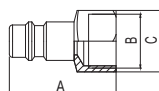
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.102.014	33	1/4"	17		28
IC740.102.038	34	3/8"	17		24
IC740.102.012	37	1/2"	24		21

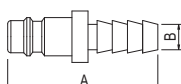
**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLES PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

Code	A	B	C	D	(g)
IC740.103.006	64,5	6			25
IC740.103.008	64,5	8			27
IC740.103.010	64,5	10			27
IC740.103.013	64,5	13			33

**Galvanised steel**

Acciaio zincato
 Acero galvanizado
 Acier zingué
 Verzinkter Stahl



STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX

ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE

RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX

UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



STAINLESS STEEL UNIVERSAL COUPLINGS

COUPLINGS UNIVERSALI IN ACCIAIO INOX / ACOPLAMIENTOS UNIVERSALES DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS UNIVERSELS EN ACIER INOX / UNIVERSALKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



Alusic universal fittings are compatible with a vast range of connectors: Italian profile; European profile; ISO 6150 B-12 DN6. The sliding release system makes it possible to quickly replace the tool connected to feed with just a simple operation. The fitting is made of AISI 316 stainless steel.



I raccordi universali Alusic sono compatibili con una vasta gamma di innesti: serie italiana; serie europea; ISO 6150 B-12 DN6. Il sistema di sgancio a corsoio permette con un semplice movimento di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316.



Los enchufes universales Alusic son compatibles con una amplia gama de conectores: tipo italiano; tipo europeo; ISO 6150 B-12 DN6. El sistema de desenganche de carril permite con un simple movimiento sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316.



Les raccords universels Alusic sont compatibles avec une vaste gamme d'accouplements: série italienne; série européenne; ISO 6150 B-12 DN6. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement d'un simple mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316.



Die Alusic universelle Kupplungen sind mit einem umfangreichen Stecknippelssortiment kompatibel: italienische Baureihe; europäische Baureihe; ISO 6150 B-12 DN6. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit einer einfachen Bewegung einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316.



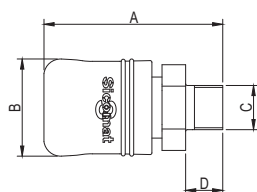
PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316 CUERPO
DE ACERO INOXIDABLE AISI 316 CORPS EN
ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316

**UNIVERSAL QUICK MALE COUPLING**

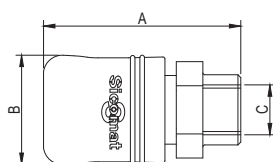
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE MASCHIO
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL MÂLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG AUSSENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.101.014	52	27	1/4"	10,5	106
FX500.101.038	54	27	3/8"	11,5	114
FX500.101.012	56	27	1/2"	14	122

**UNIVERSAL QUICK FEMALE COUPLING**

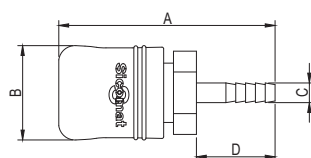
RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE FEMMINA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL HEMBRA
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL FEMELLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG INNENGEWINDE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.102.014	52	27	1/4"		110
FX500.102.038	53	27	3/8"		110
FX500.102.012	55	27	1/2"		120

**UNIVERSAL QUICK COUPLING WITH HOSE TAIL ADAPTER**

RUBINETTO RAPIDO UNIVERSALE CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE RÁPIDO UNIVERSAL CON CONECTOR MACHO
 RACCORD RAPIDE UNIVERSEL AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 UNIVERSELLE SCHNELLKUPPLUNG MIT SCHLAUCHTÜLLE

Code	A	B	C	D	(g)
FX500.103.006	65	27	6	24,5	106
FX500.103.008	65	27	8	24,5	106
FX500.103.009	65	27	9	24,5	106
FX500.103.010	65	27	10	24,5	106
FX500.103.013	65	27	12/13	24,50	106



**MALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5**

INNESTO MASCHIO SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5

Code	A	B	C	D	(g)
IX501.101.014	40	1/4"	14		22
IX501.101.038	42	3/8"	17		32

**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

FEMALE CONNECTOR ITALIAN TYPE DN 5

INNESTO FEMMINA SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR HEMBRA TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE ITALIENNE DN 5
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5

Code	A	B	C	D	(g)
IX501.102.014	39	1/4"	17		26
IX501.102.038	40	3/8"	20		33

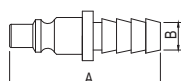
**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ITALIAN TYPE DN 5

INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE ITALIANA DN 5
 CONECTOR CON CONECTOR MACHO TIPO ITALIANO DN 5
 EMBOUT POUR FLEXIBLE SÉRIE ITALIENNE DN 5 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE ITALIENISCHE BAUREIHE DN 5

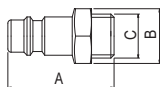
Code	A	B	C	D	(g)
IX501.103.006	50	6			19
IX501.103.008	50	8			18
IX501.103.010	50	10			20

**Stainless steel**

Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

**MALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ MÂLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
 STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

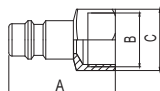


Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32

Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

FEMALE CONNECTOR EUROPEAN TYPE DN 7.4

INNESTO FEMMINA SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR HEMBRA TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT FILETÉ FEMELLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4
 STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4

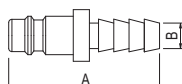


Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30

Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN TYPE DN 7.4

INNESTO CON PORTAGOMMA SERIE EUROPEA DN 7.4
 CONECTOR CON CONECTOR TIPO MACHO TIPO EUROPEO DN 7.4
 EMBOUT POUR FLEXIBLE SÉRIE EUROPÉENNE DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE EUROPÄISCHE BAUREIHE DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	50	6			16
IX704.103.008	50	8			18
IX704.103.009	50	9			18
IX704.103.010	50	10			20

Stainless steel
 Acciaio inox
 Acero inoxidable
 Acier inox
 Edelstahl

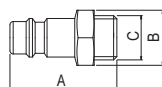
**MALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6**

INNESTO MASCHIO ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

EMBOUT FILETÉ MÂLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL AUSSENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



	Code	A	B	C	D	(g)
	IX600.101.014	40	1/4"	14		22
	IX600.101.038	43	3/8"	17		30
	IX600.101.012	48	1/2"	22		52

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl

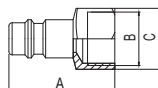
FEMALE CONNECTOR ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO FEMMINA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR HEMBRA ISO 6150 B-12 DN 6 EMBOUT

FILETÉ FEMELLE ISO 6150 B-12 DN 6

STECKNIPPEL INNENGEWINDE ISO 6150 B-12 DN 6



	Code	A	B	C	D	(g)
	IX600.102.014	40	1/4"	17		26
	IX600.102.038	42	3/8"	20		30
	IX600.102.012	45	1/2"	25		46

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl

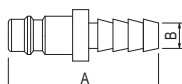
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER ISO 6150 B-12 DN 6

INNESTO CON PORTA GOMMA ISO 6150 B-12 DN 6

CONECTOR CON CONECTOR MACHO ISO 6150 B-12 DN 6

ACCOUPLEMENT ISO 6150 B-12 DN 6 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLLE ISO 6150 B-12 DN 6



	Code	A	B	C	D	(g)
	IX600.103.006	52	6			16
	IX600.103.008	52	8			18
	IX600.103.009	52	9			19
	IX600.103.010	52	10			20
	IX600.103.013	52	12/13			20

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl



SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX
RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE
RACCORDS DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX
SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



SAFETY STAINLESS STEEL COUPLINGS

RACCORDI DI SICUREZZA IN ACCIAIO INOX / RACORES DE SEGURIDAD DE ACERO INOXIDABLE

RACCORDE DE SÉCURITÉ EN ACIER INOX / SICHERHEITSKUPPLUNGEN AUS EDELSTAHL



The stainless steel safety sliding couplings are available in version EU 7.4 mm. The sliding release system permits to change quickly the tool connected to the supply line with two easy steps: the first one (the coupling pushed towards the thread) releases compressed air present inside the tool, the second one (the coupling pulled back towards the operator) releases safely the tool from the coupling. The body and structure are completely made of AISI 316 stainless steel.



I raccordi di sicurezza a corsoio Alusic in inox sono disponibili nella versione EU 7.4 mm. Il sistema di sgancio a corsoio permette con due semplici movimenti di sostituire rapidamente l'utensile collegato all'alimentazione. Il primo movimento (verso il codolo filettato) consente di scaricare l'aria in pressione all'interno dell'utensile, il secondo (verso l'operatore) di scollegare in assoluta sicurezza l'apparecchiatura dal rubinetto. Il raccordo è realizzato in acciaio inox AISI 316 e segue la normativa 4414.



Los enchufes de seguridad deslizantes Alusic de acero inoxidable se ofrecen en la versión EU 7,4 mm. El sistema de desenganche deslizante con un simple movimiento permite sustituir rápidamente la herramienta conectada con la alimentación. El primer movimiento (hacia el mango roscado) permite descargar el aire a presión dentro de la herramienta y el segundo (hacia el operador) desconectar el aparato del enchufe en condiciones de plena seguridad. El enchufe es de acero inoxidable AISI 316 y cumple la normativa 4414.



Les raccords de sécurité coulissants Alusic en inox sont disponibles dans la version EU 7.4 mm. Le système de décrochage à coulisse permet de remplacer rapidement via double mouvement l'outil raccordé à l'alimentation. Le premier mouvement (vers l'ergot fileté) permet de décharger l'air sous pression à l'intérieur de l'outil, le second (vers l'opérateur) de désaccoupler en toute sécurité l'appareil du raccord. Le raccord est réalisé en acier inox AISI 316 conformément à la norme 4414.



Die Alusic Sicherheitsschiebekupplungen aus Edelstahl sind in der EU-Version 7,4 mm erhältlich. Das Entriegelungssystem mit Schieber ermöglicht mit zwei einfachen Bewegungen einen raschen Austausch des an die Versorgung angeschlossenen Werkzeugs. Mit der ersten Bewegung (Richtung Gewindeschacht) kann die unter Druck stehende Luft im Werkzeug abgelassen werden, mit der zweiten Bewegung (Richtung Bediener) kann das Gerät unter sicheren Bedingungen von der Kupplung getrennt werden.

Die Kupplung besteht aus Edelstahl AISI 316 und entspricht der Norm 4414.



PRE-TEFLONED MALE THREAD
FILETTO MASCHIO PRETEFLONATO
ROSCA MACHO PRETEFLONADO
FILETAGE MÂLE PRÉTEFLONÉ
TEFLONBESCHICHTETES AUSSENGEWINDE

AISI 316 STAINLESS STEEL BODY
CORPO IN ACCIAIO INOX AISI 316 CUERPO
DE ACERO INOXIDABLE AISI 316 CORPS EN
ACIER INOX AISI 316
KÖRPER AUS EDELSTAHL AISI 316



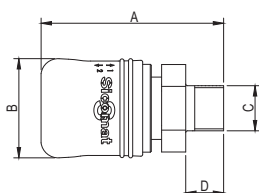
EU

IDENTIFICATION RING
ANELLO DI RICONOSCIMENTO
ANILLO DE RECONOCIMIENTO
BAGUE DE RECONNAISSANCE
ERKENNUNGSRING

**SAFETY MALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

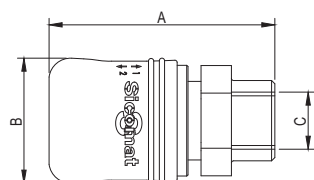
RUBINETTO DI SICUREZZA MASCHIO PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ MÂLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG AUSSENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

	Code	A	B	C	D	(g)
	SX740.101.014	51	30	1/4"	10,5	108
	SX740.101.038	52	30	3/8"	11,5	112
	SX740.101.012	55	30	1/2"	14	128

**SAFETY FEMALE COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

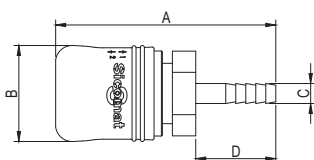
RUBINETTO DI SICUREZZA FEMMINA PROFILO EUROPEO DN 7.4
 ENCHUFE DE SEGURIDAD HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4
 RACCORD DE SÉCURITÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4
 SICHERHEITSKUPPLUNG INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4

	Code	A	B	C	D	(g)
	SX740.102.014	51	30	1/4"	10,5	120
	SX740.102.038	52	30	3/8"	11,5	120
	SX740.102.012	55	30	1/2"	14	134

**SAFETY COUPLING EUROPEAN PROFILE DN 7.4 WITH HOSETAIL ADAPTER**

RUBINETTO DI SICUREZZA PROFILO EUROPEO DN 7.4 CON PORTAGOMMA
 ENCHUFE DE SEGURIDAD PERFIL EUROPEO DN 7.4 CON CONECTOR MACHO
 RACCORD DE SÉCURITÉ PROFIL EUROPÉEN DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE
 SICHERHEITSKUPPLUNG EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4 MIT SCHLAUCHTÜLLE

	Code	A	B	C	D	(g)
	SX740.103.006	65	30	6	24,5	110
	SX740.103.008	65	30	8	24,5	120
	SX740.103.009	65	30	9	24,5	120
	SX740.103.010	35	30	10	24,5	120
	SX740.103.013	65	30	12/13	24,5	120



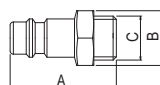
**MALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4**

INNESTO MASCHIO EUROPEAN PROFILE DN 7.4

CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT FILETÉ MÂLE EUROPÉEN PROFIL DN 7.4

STECKNIPPEL AUSSERGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IX704.101.014	38	1/4"	14		22
IX704.101.038	39	3/8"	17		32

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl

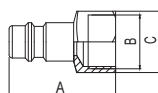
FEMALE CONNECTOR EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO FEMMINA EUROPEAN PROFILE DN 7.4

CONECTOR HEMBRA PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT FILETÉ FEMELLE PROFIL EUROPÉEN DN 7.4

STECKNIPPEL INNENGEWINDE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IX704.102.014	36	1/4"	17		24
IX704.102.038	38	3/8"	20		30

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl

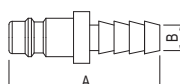
CONNECTOR WITH HOSE TAIL ADAPTER EUROPEAN PROFILE DN 7.4

INNESTO CON PORTA GOMMA EUROPEAN PROFILE DN 7.4

CONECTOR CON CONECTOR MACHO PERFIL EUROPEO DN 7.4

EMBOUT FILETÉ FEMELLE EUROPÉEN PROFIL DN 7.4 AVEC EMBOUT POUR FLEXIBLE

STECKNIPPEL MIT SCHLAUCHTÜLE EUROPÄISCHES PROFIL DN 7.4



Code	A	B	C	D	(g)
IX704.103.006	48	6			16
IX704.103.008	48	8			18
IX704.103.009	48	9			18
IX704.103.010	48	10			20

Stainless steel

Acciaio inox

Acero inoxidable

Acier inox

Edelstahl



SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE

										
UNIVERSAL		STAINLESS STEEL	STAINLESS STEEL	EUROPEAN	ISO 6150 B				ARO 210	
		STAINLESS STEEL								
			DN7.4	DN7.4	DN7.4	DN6	DN8	DN11	DN11	DN5.5

SAFETY SYSTEMES

SISTEMI DI SICUREZZA / SISTEMAS DE SEGURIDAD SYSTÈMES DE
SÉCURITÉ / SICHERHEITSSYSTEME

SAFETY PUSH BUTTON

SAFETY SLIDE

PUSH: AIR RELEASE



1st CLICK: AIR RELEASE



PULL: TAKE OFF



2nd CLICK: TAKE OFF





STAINLESS STEEL FOR FOOD ENVIRONMENTS

INOX PER AMBIENTI ALIMENTARI / ACERO INOXIDABLE PARA ENTORNOS ALIMENTARIOS INOX
POUR ENVIRONNEMENTS ALIMENTAIRES / EDELSTAHL FÜR LEBENSMITTELUMGEBUNGEN



In the food industry, maintaining high hygiene standards is essential. Stainless steel is an indispensable choice due to its inalterability, resistance to corrosion, and ability to prevent contamination, preserving the flavor and color of food and beverages. Alusic proves to be a reliable solution for the needs of the food sector as well.

Nel settore alimentare, è fondamentale garantire elevati standard di igiene, motivo per cui l'acciaio inossidabile rappresenta una scelta indispensabile grazie alla sua inalterabilità, resistenza alla corrosione e capacità di evitare contaminazioni, preservando il sapore e il colore di alimenti e bevande. Alusic si conferma una soluzione affidabile anche per le esigenze dell'industria alimentare.

En la industria alimentaria, es fundamental garantizar altos niveles de higiene, por lo que el acero inoxidable es una elección imprescindible gracias a su inalterabilidad, resistencia a la corrosión y capacidad para evitar contaminaciones, preservando el sabor y el color de los alimentos y bebidas. Alusic se posiciona como una solución confiable también para el sector alimentario.

Dans l'industrie alimentaire, il est essentiel de garantir des niveaux d'hygiène élevés. C'est pourquoi l'acier inoxydable constitue un choix indispensable grâce à son inaltérabilité, sa résistance à la corrosion et son aptitude à éviter toute contamination, tout en préservant le goût et la couleur des aliments et des boissons. Alusic se révèle être une solution fiable pour le secteur alimentaire.

In der Lebensmittelindustrie müssen hohe Hygienestandards gewährleistet werden, weshalb Edelstahl eine unverzichtbare Wahl darstellt. Seine Unveränderlichkeit, Korrosionsbeständigkeit und Fähigkeit, Kontaminationen zu vermeiden, bewahren den Geschmack und die Farbe von Lebensmitteln und Getränken. Alusic erweist sich auch im Lebensmittelsektor als zuverlässige Lösung.



Discover all stainless steel products

Scopri tutti i prodotti in acciaio inox
Descubre todos los productos de acero inoxidable para aire comprimido
Découvrez tous les produits en acier inoxydable pour l'air comprimé
Entdecken Sie alle Produkte aus Edelstahl für Druckluft

HOSE REELS
AVVOLGITUBO
ENROLLADORES
ENROULEURS
SCHLAUCHAUFRÖLLER

page
157